

Brusel 22. prosince 2020
(OR. en)

14342/20

Interinstitucionální spis:
2019/0254 (COD)

VOTE 80
INF 236
PUBLIC 97
CODEC 1423

POZNÁMKA

- Předmět:
- Výsledek hlasování
 - NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se stanoví určitá přechodná ustanovení o podpoře z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a z Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF) v letech 2021 a 2022 a kterým se mění nařízení (EU) č. 1305/2013, (EU) č. 1306/2013 a (EU) č. 1307/2013, pokud jde o jejich zdroje a použití v letech 2021 a 2022, a kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, pokud jde o zdroje a rozdělení takové podpory v letech 2021 a 2022
 - přijetí legislativního aktu a
 - schválení společných prohlášení
 - Výsledek písemného postupu, jenž byl dokončen dne 22. prosince 2020
-

V příloze 1 této poznámky naleznete výsledek hlasování o výše uvedeném legislativním aktu.

Referenční dokument:

PE-CONS 29/20

Coreper přijal rozhodnutí o použití písemného postupu dne 18. prosince 2020.

Prohlášení nebo odůvodnění hlasování jsou uvedena v příloze 2 této poznámky.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2019/0254 (COD) (Document: 29/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL laying down certain transitional provisions for support from the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) in the years 2021 and 2022 and amending Regulations (EU) No 1305/2013, (EU) No 1306/2013 and (EU) No 1307/2013 as regards resources and application in the years 2021 and 2022 and Regulation (EU) No 1308/2013 as regards resources and the distribution of such support in respect of the years 2021 and 2022

Vote	Members	Population (%)
Yes	24	98,81%
No	0	0%
Abstain	3	1,19%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 22/12/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady o nejvzdálenějších regionech a menších ostrovech v Egejském moři

Evropský parlament a Rada připomínají:

- význam konkrétních opatření zaměřených na nejvzdálenější regiony v souladu s článkem 349 Smlouvy o fungování Evropské unie a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 228/2013 s cílem zohlednit zvláštní charakter těchto regionů,
- význam zvláštních opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři stanovených podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 229/2013 a že
- výše uvedené skutečnosti odůvodňují zvláštní podporu pro tyto regiony a ostrovy s cílem provést vhodná opatření.

Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních pro financování programu POSEI a menších ostrovů v Egejském moři z prostředků EU

Evropský parlament a Rada zdůrazňují, že opatření pro financování programu POSEI a menších ostrovů v Egejském moři z prostředků EU, která jsou zahrnuta do tohoto nařízení o přechodných ustanoveních pro roky 2021 a 2022, jsou mimořádná vzhledem k výjimečným okolnostem a nepředstavují precedent pro budoucí financování SZP, a to ani pro nejvzdálenější regiony a menší ostrovy v Egejském moři, ani pro přímé platby.

Prohlášení Lotyšska

Lotyšsko souhlasí, že je naléhavě třeba dosáhnout dohody v otázce přechodných pravidel SZP, aby politika SZP mohla pokračovat i v roce 2021 a aby mezi oběma obdobími VFR nedošlo k přerušení podpory. Je na spolunormotvůrcích EU, aby zajistili, že zemědělci v EU budou bez přerušení pokračovat v potravinářské a zemědělské výrobě podle ustanovení SZP.

Kompromis týkající se návrhu nařízení je ve své podstatě pro Lotyšsko přijatelný, neboť podmínky pro provádění jsou řádně propracované a vyvážené. Nicméně na poslední chvíli předložený návrh, podle něhož mají být *pro nejvzdálenější regiony a menší ostrovy v Egejském moři podle nařízení 228/2013 a 229/2013 zachovány stávající rozpočty SZP*, vyvolává řadu otázek.

Zůstáváme otevřeni řešením pro zajištění stávající úrovně financování dotčených regionů, avšak žádným takovým řešením **nesmí být za žádných okolností** narušena dohoda, které dosáhla v červenci Evropská rada. Každý členský stát EU má vlastní vnitrostátní zájmy a citlivá politická témata. Tyto zájmy a témata byly předmětem zevrubných diskusí a po vleklých jednáních byly v červenci zohledněny ve velmi delikátním kompromisním řešení. Je zřejmé, že kompromis, k němuž nyní dospělo německé předsednictví, není s touto dohodou o víceletém finančním rámci v plném souladu.

Byli jsme připraveni podpořit řešení, které by bylo rozpočtově neutrální vůči členským státům, které se programu POSEI neúčastní. Nicméně navrhované **použití účelově vázaných příjmů, byť pouze pro rok 2021**, není rozpočtově neutrální z hlediska prostředků na přímé platby ostatních členských států a vytváří precedent do budoucna.

Z těchto důvodů se Lotyšsko ve věci nařízení o přechodných ustanoveních **zdržuje hlasování**.

Prohlášení Litvy

Litva má za to, že kompromisní řešení otázky dodatečného financování nejvzdálenějších regionů Unie a menších ostrovů v Egejském moři, jež je obsaženo v nařízení o přechodných ustanoveních pro rok 2021, není v souladu s dohodou o víceletém finančním rámci, a je přesvědčena, že použití účelově vázaných příjmů k tomuto účelu je v rozporu se zásadou rozpočtové neutrality vůči ostatním členským státům.

Litva konstatuje, že toto řešení nepředstavuje precedent do budoucna.

Společné prohlášení Belgie, Dánska, Nizozemska, Slovenska a Švédska

Belgie, Dánsko, Nizozemsko, Slovensko a Švédsko podporují kompromis týkající se nařízení o přechodných ustanoveních v oblasti SZP. Touto podporou nepředjímají budoucí financování programu POSEI. V zásadě nesouhlasíme s řešením, kdy jsou úrovně financování programu POSEI zachovány za využití účelově vázaných příjmů. V otázce nařízení o přechodných ustanoveních je však důležité dospět urychleně k rozhodnutí, čímž bude poskytnuta právní jistota zemědělcům a současně bude možno řešit hospodářské dopady pandemie COVID-19.
